



Illustration : Matthew Zawadzki

## Permanences sociales dans les communes de la Champagne Aire-la-Ville, Avully, Avusy, Cartigny, Chancy, Laconnex, Soral

Vous résidez dans une commune de la Champagne et avez besoin d'informations en lien avec des démarches administratives, sociales ou financières ? Le Centre d'action sociale (CAS) de Bernex (Hospice général) vient à votre rencontre lors de permanences sociales. Nos équipes se tiennent à disposition pour répondre à vos questions et vous orienter en fonction de vos besoins.

Ces permanences se dérouleront sans rendez-vous, n'hésitez pas à passer nous voir !

Les permanences sociales ci-dessous sont ouvertes à l'ensemble des habitant-es de la Champagne :

- **Soral**  
**lundi 23 janvier 2023, 15-18h**  
Salle communale : route du Creux-de-Boisset 23
- **Cartigny**  
**mardi 28 février 2023, 10-13h**  
Salle communale (local de vote) :  
rue du Pré-de-la-Reine 7
- **Avully**  
**mercredi 22 mars 2023, 10-13h**  
Salle Saint-Jean : route d'Epeisses 35
- **Aire-la-Ville**  
**mardi 25 avril 2023, 15-18h**  
Mairie d'Aire-la-Ville : rue du Vieux-Four 50
- **Avusy**  
**vendredi 12 mai 2023, 15-18h**  
Mairie d'Avusy (salle des commissions) :  
route du Creux-du-Loup 44
- **Chancy**  
**lundi 19 juin 2023, 15-18h**  
Mairie de Chancy (salle des commissions) :  
route de Valleiry 4
- **Laconnex**  
**mardi 4 juillet 2023, 14-17h**  
Mairie de Laconnex (salle du rez-de-chaussée) :  
rue de la Maison-Forte 11

Contact : Centre d'action sociale de Bernex — 022 420 39 30 — [cas-bernex@hospicegeneral.ch](mailto:cas-bernex@hospicegeneral.ch)



Hospice général

Mieux vivre  
ensemble à Genève